

Woordenlijst Nederlands – Sorani

behorende bij Tweede ronde, editie 2016

Les 1

geachte	ريزدار
cursist (de)	فیرکار
geslaagd	دەرچووبیت
eindtoets (de)	تاقیرکردنه‌ی کۆتایی
zelfstudie (de)	خویندنی سەر به‌خۆ
geleerd	فیربووبیت
circa	نزیکه‌ی
al te	زیاد له پنیویست
verstaan	تێده‌گه‌یت
zich opgegeven	خۆت ناو نووس کردوه
vervolg (het)	ته‌واوکاری
meedelen	رابه‌گه‌یه‌نین
geplaatst	دانراو
ronde (de)	قوناغ
serie (de)	زنجیره
Delftse	دیلفتی
methode (de)	میتودی
zit in elkaar	ئاماده‌کراوه
grammatica (de)	ریزمان
cursief	به‌لاری
gedrukt	چاپکراو
betekenis (de)	ماناکه‌ی
opzoeken	به‌گه‌ری به‌دوا‌ی
ernaast	ته‌نیشته
uitdrukkingen	دهربرین
vertaald	وهرگیراو
uitgelegd	روونکر او ته‌وه
in totaal	به‌گشتی
bevat	تێدایه
index (de)	پنرست
hierin	له‌ناویدا
opgenomen	دانراوه
daaraan	له‌ویدا
voor het eerst = de eerste keer	
voorkomen	بینیوتن
wat voor	چ‌جۆره
gaan om	مامه‌له‌کردن
geregeerd	به‌ریومه‌دبه‌ریت
droog	ووشک
basis (de)	بناغه
economie (de)	ئابووری
vele	زۆری تر
besproken	باسیان لێده‌کریت
mogelijkheden	بژارده‌کان
discussie (de)	گفت و‌گۆ

hoofdstuk (het)	به‌ش
grondig	ریشه‌یی
voorbereiden	ئاماده‌کردن
wijzen (op)	ئامازه
intensieve	چر و پر
puntjes	خاله‌کان
tot in de puntjes = precies	
reken	ره‌چاوی
minstens	لایه‌نی که‌م
voorbereiding (de)	خۆئاماده‌کردن
succes (het)	سه‌رکه‌وتن
groet (de)	سالو
secretariaat (het)	سه‌ر تارێتی

Les 2

wist	زانی
lag	ده‌که‌وێته
idee (het)	بیرۆکه
ik had geen flauw idee = ik wist het helemaal niet	
de één	یه‌کێ
meende	به‌روای وایه
iemand anders	یه‌کێکی تر
bodem (de)	خاک
zei	ووتی
een derde	سه‌یه‌م
klompen	قاپ قاپ
intussen	له‌م ئیوه‌نده‌دا
weet ik beter = weet ik meer	
werkelijkheid (de)	له‌ راستیدا
Noordzee (de)	دهریای باکوور
evenals	هه‌روه‌ک
onafhankelijke	سه‌ر به‌خۆ
staat (de)	وولانت
hoofdstad (de)	پایتەخت
daar van	به‌شیک له‌وه
gewone	ئاسایی
je kunt je gewone schoenen aan = je kunt je gewone schoenen dragen	
nergens	له‌هیچ کوی
kunnen ontdekken = gezien	
skates	سه‌که‌یت
maten	قه‌باره

gingen	روشتين	werd	بوويه
zo'n	ئاوھا	handel (de)	بازرگانی
smal	بچوک	Amsterdammers =	
trap (de)	قادرمه	inwoners van Amsterdam	
recht	ریک	lieten	هیشتیان
omhoog	بۆسهروهه	stadhuis (het)	شارهوانی
logisch	لوجیکیانه	bouwen	بینای بکهن
volg	بیگری	geworden	بوو به
buitenlander (de)	بیگانیه	dankzij	بههوی
delen	بهشهکان	Lodewijk	لۆدهفایک
gehoord	بیستومه	vochtig	تهرووتوش
Russisch (het)	رووسی	sindsdien	لهوکاتهوه
Chinees (het)	چینی	paleis (het)	کۆشک
Arabisch (het)	عهربی	tentoonstelling (de)	پیشانگا
Turks (het)	تورکی	afijn, we zien wel = nou	
huisgenoten	هاونشین	ja, we beslissen later	
m'n	هی من	grachten	کهناڵهکان
ingeburgerd	تیکه لآو بووه	opgezocht	بهشوینیدا گهرام
doei	خوآحافیز	stelsel (het)	سیستمه
fietst	پاسکیل لئیدهخۆریت	ter wereld = op de wereld	
naartoe	بهرو	maar liefst = wel = niet	
regenkleding (de)	جلی باران	minder dan	
vergadering (de)	کۆبونیهوه	bruggen	پرد
zeilen	کهشتیوانی	gegraven	ههڵکهندر او
wou	ویستن	groei (de)	گهشهکردن
meer (het)	زیاتر	ten behoeve van	لهبهر پئیداویستی
geloof	باوهر	vervoer (het)	هاتوچۆ
kon	دهمتوانی	destijds	ئهوکاته
dat doet er niet toe = dat		kooplui	بازرگان
is niet belangrijk		goederen	کهل و پهل
zeiden	ووتیان	lagen	دانرابوون
zwemmen	مهلهکردن	zolder (de)	ههورهبان
		hierna	دوای ئهمه
Les 3		eiland (het)	دوورگه
hoi	سالو	ernaartoe	بهرو ئهوی
ogenblikje	چاوئروکاندنیک	pont (de)	بهلمه می په پینهوه
roep	بانگکردن	dichtbebouwde	چر
dagje (het)	رۆژیک	wijk (de)	گهرهک
Chinese	چینی	ontstaan	دروستیوون
gasten	میوانهکان	gevaarlijk	ترسناک
regelen	سازبکهن	mij te gevaarlijk = ik	
te voet	به پی	vind dat te gevaarlijk	
prettiger	خۆشتره	criminaliteit (de)	تاوانکاری
warmte (de)	گهرمی	coffeeshop (de) = café	
uitgangspunt (het)	خالی دهستیپیک	waar softdrugs verkocht	
ontstaan	دروستیوون	worden	
rondom	نزیکهی	softdrugs	مادهی هۆشبههر

verkocht	دەفرۆشريت	schoonvader (de)	خەزەوور
overdrijft	زىيادەپۆيى	gastheer (de)	خاوەن مالى
meid	كچ	vloer (de)	زەوى
overkomen	دووچارى	tekeningen	نيگار
nou goed dan = oké		bankstel (het)	تاقمى كورسى
vergat	بىرم چوو	kat (de)	پشيله
neem mee	بىنه لەگەل خۆت	glazen	شوشە
plattegrond (de)	نەخشە	album (het)	ئەلبوم
creditcard (de)	كردىت كارد	Spitsbergen	سپتسبېرگەن
hè?	بەلى؟	geluidsinstallatie (de)	سىستەمى دەنگ

Les 4

kom langs	سەر بدهن	zonnebloemen	گۆلەبەرۆژە
kwam	هات	schilder (de)	نيگار كيش
het kwam er niet van = het gebeurde niet		slaapkamer (de)	ژوورى نوستن
afpraak (de)	بەلەين	badkamer (de)	گەرماو
huizen	مالەكان	was (de)	جلى چلەكن
keurig	رەتك و پەتك	pc's	كومپيوتەر
rij (de)	رەيز	koekjes	پەسكەيت
dak (het)	سەربان	zich voorstellen	خۆناساندن
ervoor	لە پەيشەو	netjes	بە ئەدەب
schuurtje (het)	گەنجىنە	schenken in	پەيشكەشى كرد
populair	جەماوەرى	appelsap	شەربەتى سەيو
van voren	لە پەيشەو	vooruit dan maar = oké, ik vind het deze keer goed	
planten	سەوزايى	vuil	پەيس
gordijnen	پەردەكان	zessen	كاتز مېر شەش
verbergen	شاردنهو		

niets te verbergen hebben
= er is niets wat ze willen

verbergen		Les 5	
hond (de)	سەگ	manieren	رەفتار
springt	باز دەدا	een heleboel	زۆر
tegemoet	پەنگەگەيشتن	je redden	دەر بەرى
kop (de)	سەر	enigszins	تارادەيەك
krijgt op z'n kop = ze spreken hem boos toe		bedoeling (de)	مەبەست
kalm	ئارام	uit je hoofd	لەبەر
bieden aan	پەيشكەش كردن	overbodig	زىيادە
hangen	هەلەدەواسرەين	verschrikkelijk	ترسناك
gang (de)	رارەو	zorgen	خەمى ئەو بەخۆى
paraplu's	چەتر	onbekende	نەزانراو
bak (de)	سەئەل	zorgvuldig	بەووردى
gaan voor	پەيشدەكەون	beluisteren	گۆئ لېگرتن
schaal (de)	قاپ	totdat	هەتا
piano (de)	پيانو	zin (de)	رستە
kast (de)	دۆلەپ	verstaat	تەيدەگەيت
		uitspraak (de)	ووتن
		dient (voor)	پەيوستە
		vervelend	وەر سەكر

groep (de)	گروپ	verlangen (het)	ناره زوو
in vullen	پری کاتهوه	kregen	وه ريانگرت
bedoeld (voor)	مه بهست لني	stap (de)	ههنگاو
uitsluitend	به تاييه تي	de stap gezet = de	
gedurende	به دريژ ابي	beslissing genomen	
geoeffend	راهيئراو	seconde (de)	چرکه
onder andere	لهوانه	spijt (de)	په شيماني
leren	فيريون	leiden	رينويي
gehad	وه رنگرت	trots	سه ربهرز
contacten	پهيوهنديهکان	verbouwing (de)	بيناکردن
hulpmiddel (het)	ئامرازي يار پده دهر	linkerhanden	چه پلهر
zich voor doet	روو ددهات	al doende leert men = je	
overzicht (het)	پوخته	leert iets door het te doen	
tien tegen één = het is		handig	به ده ست و برد
bijna zeker		sla (de)	کاهوو
oplossen	چار سه س	knikt	سه ري ده له يقيني
pagina (de)	په ره	bloeien	گه شه ده کات
blokjes	خشتهکان	hobby (de)	خوليا
onderdeel (het)	بهش	wijst ... aan	ئيشاره ت ده کات
voorin	له پيشه وه	bakkerij (de)	نانهوا
nou en of = zeker!		smid (de)	ئاسنگه س
in je eentje	به تعنيا	paard (het)	ئه سپ
regel (de)	دير	wagen (de)	عه ربه انه
alinea (de)	بهش	verdwenen	ديار نه ما
bedenk	بدوز هره وه	opheffing (de)	داخستن
spreek uit	بيئي	bedreigd (met)	هه ره شه ي ليکرا
hardop	به دهنگي بهرز	geprotesteerd	پرو تيس تو کردن
bladzijde (de)	لا په ره	oorspronkelijke	ره سه س
ga je gang = je kunt		bewoners	دانيش توان
beginnen		gemeenschap (de)	کومه لگا
Les 6		gebeurtenissen	روو دا وه مکان
platteland (het)	لادئ	tref	په کتر بينين
eenzaam	تعنيا	begrafnis (de)	ناشتن
boerderij (de)	کيلگه	actie (de)	چالاکي
nog geen	هيش تها هيچ	verenigingen	کومه له
inwoners	دانيش توان	toneel (het)	شانو
zochten	گه ران به شوين	jongeren	گه نجان
vrijheid (de)	نازادي	landbouw (de)	کشت و کال
stilte (de)	بيدهنگي	biedt	پيشکه شي ده کات
reageert	وه لام ده داته وه	bedrijfsleven =	
trieste	خه ميار	commerciële bedrijven	
wijk (de)	گه ره ک	niettemin	سه ره اي نه وه
somber	دلتهنگ	overwegen	هه له سه نگاندن
winkelcentrum (het)	سه نته ري بازار	gezinnen	خيز انه کان
beviel	به دل بوون	zich vestigen	خو جيگير کردن
geleidelijk	وورده وورده	aantrekkelijk	سه ره نجر اکيش

is het gedaan met onze
rust = is onze rust
verdwenen

Les 7

koninklijk	پاشایمتی
wel = misschien niet?	
democratie (de)	دیموکراسی
staatsvoofd (het)	سەرۆکی وولات
werkelijke	واقیعی
verkiezingen	هه‌لبژاردنه‌کان
grondwet (de)	دهستوور
rechten	مافه‌کان
vastliggen	چەسپاندن
formele	فهرمی
titel (de)	ناونیشان
maakt deel uit (van)	بەشیکه‌له
overleg (het)	راویژ
minister-president (de)	سەرەک وەزیران
besluit (het)	بڕیار
handtekening (de)	نیمزا
directe	راستەوخۆ
in het openbaar	بۆ رای گشتی
kwesties	مەسەله‌کان
da's = dat is	
nee, en da's maar goed	
ook = gelukkig niet	
verantwoordelijk	بەرپرسیار
handelen	مامه‌له‌کردن
gering	سنورداره
echtgenoot (de)	مێرد
echtgenote (de)	ژن
zussen	خوشکان
zodra	هه‌رکه
daden	کاره‌کان
crisis (de)	قهیران
vervullen	پڕکردنه‌وه
nimmer	هه‌رگیز
toestemming (de)	ریگه‌پێدان
niet van deze tijd = dat	
doen we tegenwoordig	
niet meer zo	
kandidaten	کاندیده‌کان
nauwkeurig	به‌ووردی
onderzocht	لێده‌کوێلێته‌وه
het valt niet mee = het is	
niet makkelijk	

partner (de)	شه‌ریک
beseffen	هۆشیارن
privéleven (het)	ژیانی تایبەتی
zin (de)	مانا
bestaan (het)	بوون
leden	ئەندامان
accepteert	قبوولی ده‌کا
jaarlijks	سالانه
miljoenen	ملیۆنه‌ها
paleizen	کوێشکه‌کان
volk (het)	جه‌ماوهر
koningshuis (het)	خانواده‌ی شانشین
trouw	دلسۆز
dun	لاواز

door dik en dun = onder
alle omstandigheden

band (de)	په‌یوه‌ندی
verleden (het)	ر‌ابوردوو
geliefd	خۆشه‌ویست
rampen	کاره‌ساته‌کان
troosten	د‌خۆشکردنه‌وه
plechtigheden	ر‌یوهره‌سم
sprookje (het)	حکایه‌ت

Les 8

beste	نازیز
bedankt	سوپاس
mailtje (het)	ئیمه‌یل
afgelopen	ر‌ابوردوو
aardig	به‌لوتف
gewend	ر‌اهاتوو
zaten	چونه‌ته
privéschool (de)	خوێندنگای تایبەتی
heb je = zijn er	
jarig	کەسێک یادی له‌دایکبوونی بێت
kwam tegen	پنی گه‌یشتم
advies (het)	راویژ
buurvrouw (de)	ژنه‌ دراوسی
raadde aan	ئامۆژگاری کرد
katholieke	کاسۆلیکی
weliswaar	هه‌رچه‌نده
legde uit	روونی کرده‌وه
openbare scholen	
= scholen die niet	
gebaseerd zijn op een	
godsdienst of filosofie	
daarnaast	له‌ پ‌ال ئه‌وه‌دا

joodse	جولهکه	erboven	لهسه روو ئهوه
islamitische	موسولمان	juiste	دروست
gebaseerd (op)	لهسه بنچینهی	term (de)	دهستهواژه
filosofie (de)	فهلسهفه	oudste	کونترین
maatschappelijke	کومه لایهتی	omvatte	ئهگر ئهوه
groepering (de)	گروپی	Limburger = inwoner van	
oprichten	دامهزراندن	de provincie Limburg	
behoort (tot)	سه به	Groninger = inwoner van	
type (het)	جوری	de provincie Groningen	
kwaliteit (de)	کوالیتی	stromen	شه پولهکان
leerstof (de)	بهنامهی خویندن	Maas (de)	ماس
leraren	ماموستاکان	Waal (de)	قال
voldoen (aan)	مه جیان تیدایه	Rijn (de)	راین
scheiding (de)	جیابونهوه	Zwitserland	سوئیسرا
gaf	پیدا	Frankrijk	فرهه نسنا
voordelen	لایهنه باشهکانی	loop (de)	ریرهو
juf (de)	ماموستای ژن	namen	ناوهکان
meester (de)	ماموستای پیاو	vandaar dat = daardoor,	
leerlingen	خویندکاران	om die reden	
hetzelfde	ههمان	zuidwesten (het)	باشوری روژ ناوا
geloof (het)	بیر و باوهر	Schelde (de)	سخیلده
bevordert	پهه ی پیده دا	verbindt	ئهیه ستیت
integratie (de)	تیکه لاهو بوون	Antwerpen	ئههنفیرین
buurman (de)	پیاوی دراوسی	delen	بهشی دهکهن
bijzonder onderwijs =		in tweeën	بو دووان
scholen gebaseerd op een		helften	نیوهکان
religie of filosofie		verschillend	جیاواز
voortgezet	ناومندی	open	کراوه
beide	ههردو	hartelijk	گهرم وگور
beroep (het)	پیشه	genieten (van)	چیز وهرگرتن
universiteiten	زانکۆکان	leven (het)	ژیان
bestaat	ههیه	biertje (het)	بیرهیهک
onderscheid (het)	جیاکاری	carnaval (het)	کهرنهقال
waarschuwde	ئاگاداری کرد	serius	جیددی
zogenaamde	ناویراو	nuchter	سهنگین
zwarte	رهش	gek	شیت
achtergrond (de)	پاشخان	zou kunnen = misschien,	
beïnvloedt	کار دهکاته سه	mogelijk	
niveau (het)	ناست	motto (het)	دروشم
begeleiding (de)	رینمایی	calvinisten	کالفینیهکان
adviseerde	راویژی دا	vooroordelen	بریری پیشوهخت
kant (de)	لایهن	nog wat	ههندیکی تر
pure	پوخت	arrogant	لووتبهرز
discriminatie (de)	جیاکاری رهگهزی	Friezen = inwoners van	
		de provincie Friesland	
		koppig	کهلهههق
Les 9			
bekeken	لیم روانی		

Zeeuwen = inwoners van de provincie Zeeland	
zuinig	گیر
je voorstellen	بهییرندا دیت
zandvlakte (de)	لم
één grote zandvlakte = overal zand	
stroom (de)	شەپۆل
op zoek (naar)	دەگەرین بە دوای
forens (de)	هاتوچۆکەر
elders	لە جێبەجێ تر

Les 10

roos (de)	گۆل
collega (de)	هاوکار
eergisteren	پیری
geboorte (de)	لەدایکبوون
bus (de)	سندوقی
bezoekers	میوان
thuiszorg (de)	چاودیری ناوماڵ
overdag	بەرۆژدا
verzorgen	چاودیری کردن
baby (de)	ساوا
bezoek (het)	سەردان
eerlijk gezegd	راست بڵییم
zie op (tegen)	تاقەتم نیە
lijken (op)	لێکدەمچن
beschuit (de)	پسکیت
muisjes	مشکوچکە
beschuit met muisjes = bij een geboorte eet men beschuit met een soort suiker	
niet te eten = niet lekker	
geen punt = geen probleem	
punt (het)	کێشه
hoe ... hoe	چەند .. هیند
hevig	توند
getwijfeld (over)	گومانکردن
oma (de)	نەنک
genoemd (naar)	ناونراوه
dagelijks leven (het)	ژیانی رۆژانه
roepnaam (de)	نازانو
langzamerhand	بەهێواشی
ouderwets	کۆن
begrepen	تیگەبەست

voornamen	پیش ناو
jongetjes	کورەکان
dat hebben we te danken aan = dat is dankzij	
een tijdje	ماوەیهک
rijk (het)	دەوڵەت
van alles	هەموو شتێک
opgeven	بەدەن
mocht	نەکرا
koos	هەلبژارد
bakker (de)	نانەوا
komen (aan)	دەستیان خستوه
dubbele	جووت
voornome	ناودار
getrouwde	خیزاندار
aangenomen	وەرگرتووه
daarachter	لە پشتیەره
streepje (het)	هێل
ertussen	لە نێوان
naakt	برووت
gaf op	پیشکەشی کردوه
grappige	گالتهنامیز
ambtenaren	کارمەندی حکومەت
vatte op	لێی روانیوه
genoteerd	تۆمارکراو
uiteindelijk	لە کۆتاییدا

Les 11

woonruimte (de)	ماڵ
gezocht	گەران
afgestudeerde	دەرچوو
verpleegkundige (de)	پەرستار
per direct	راستەوخۆ
containers	کۆنتینەر
niet zozeer	نەک هیندە
heerst	ز الە
nood (de)	پیداویستی
studenten	خوێندکارەکان
gehuisvest	جێنشینکراو
achterlaten	جێهێستن
zomaar	هەروا
zich inschrijven	خۆنانونوس کردن
corporatie (de)	کۆمپانیا
organisatie (de)	دەزگا
verhuurt	ئەیدا بەکری

op een gegeven moment		lijnen	هَيْلِهَكَان
= op een zeker moment,		eromheen	به‌دهوریا
op een dag		polders	ز هویه ووشککر او مکان
anderen	ئهوانی دی	kanalen	که‌نالَه‌کان
aangeboden	پیشک‌ه‌شکر او	waterstand (de)	ئاستی ئاو
bovenaan	له‌سه‌روو هه‌مویه	grond (de)	زهوی
positief	پۆز هتیف	nat	ته‌ر
weigeren	رته‌کر دنه‌وه	te nat om op te wonen =	
aanbod (het)	خستنه‌روو	zo nat dat je er niet op	
proces (het)	پروسه	kunt wonen	
vergunning (de)	مۆلته	in de loop	له‌میانه‌ی
gebonden	په‌یوست	met behulp (van)	به‌یار مه‌تی
verhuizen	مال گواستنه‌وه	molens	ئاشی هه‌وا
salaris (het)	مووچه	bevond zich	خۆیان بینیه‌وه له
bezetten	گیراو	zeespiegel (de)	ئاستی ده‌ریا
streeft (naar)	هه‌وڵده‌دات بۆ	zich gerealiseerd	ده‌رک کردن به
beschikbaar	ئاماده	stond	وه‌ستان
particuliere	که‌رتی تایبه‌ت	eens	جاریک
eigenaren	خاوه‌نه‌کان	drooggemaakt	ووشک کر اوه
gelden (voor)	به‌کاره	machines	ئامیزه‌کان
regels	یاساکان	ditmaal	ئه‌م جار ه
jawel	به‌ئێ	hiermee	له‌گه‌ل ئه‌مه‌دا
zich houden (aan)	په‌یوه‌ستن به	afgesloten	داخراو
makelaar (de)	ده‌لالی خانوو	ontstond	په‌یدا بوو
slaag	سه‌رکه‌وتوو	overgebleven	ماوه‌تیه‌وه
gedeeltelijk	وورده وورده	vormen	فۆرمه‌کان
verhuren	به‌کری دان	mensenwerk	کاری مرۆفکر
toegestaan	رئێنדרاو	gelegen	که‌وتۆته
onderhuur (de)	کرێچی کرێچی	ziet eruit	وا ده‌بینریت
bureaus	نوسینگه	landschap (het)	سروشتی ناوچه‌یه‌ک
via	له‌ری	heuvels	گه‌رده‌کان
via via = via familie		heuse	راستی
of vrienden of andere		berg (de)	چیا
mensen die je kent		volkomen	به‌ته‌واوی
kennissen	ناسیاوه‌کان	natuurlijke	سروشتی
aanhouder (de)	کۆلنده‌ر	puur	پوخت
wint	ده‌بیاته‌وه	puur natuur = niet door	
de aanhouder wint = wie		de mens gemaakt	
volhoudt, bereikt zijn		bossen	دارستانه‌کان
doel		vanzelf	له‌خۆیه‌وه
		hout (het)	ته‌خته
Les 12		winst (de)	قازانج
God	خوا	behalen	به‌ده‌ستخستن
schiep	دروستی کرد	kust (de)	که‌نار
terecht	راسته	stranden	که‌ناری ده‌ریا
vliegt	بفری	duinen	ته‌پۆله‌کی لمی
stukken	پارچه‌کان	spel (het)	گه‌مه

trekken aan	راکێشان	directeur (de)	بەرئۆبەر
wandelaars	پیداهەرۆکان	personeel (het)	کارمەند
wandelen	پیداهەرۆیی	klopt	تەواوە
er af	لێی کەمەدەبیتهوه	aanspreken (met)	بانگ کردن
erbij	دێته سەری	hangt af (van)	پەيوهسته به
conclusie (de)	دەرەنجام	gedrag (het)	هەڵسوسکەوت
gaan hun eigen gang = doen wat ze zelf willen		formeel	فەرمی
		druk uit	جەختکردن لە
		respect (het)	رێز
Les 13		kerk (de)	کڵێسه
waar ben ik mee bezig? = wat ben ik aan het doen? = waarom doe ik al die moeite?		bidden	نوێژکردن
aan het voorbereiden		aangesproken (met)	بانگکراو
ben = bezig ben met de vorbereiding		toon	دەنگ
heb je er niets aan = kun je het niet gebruiken		begrijp	تێگەشت
verderop	کەمی ئەو لاتر	verkoopster (de)	فروشیاری مینیه
Belgen	بەلجیکیهکان	verklaar	روونکردنەوه
noordwesten (het)	باکووری خۆرئاوا	teken (het)	ناماژیه
dialect (het)	دیالێکت	niet één twee drie = niet direct	
Antillen	ئانتیلەکان	beantwoorden	وہ لأمدانەوه
behoren	بەشێکن	scheppen	دروستکردنی
Koninkrijk (het)	شانشینیی	neem aan	واپادەنیم
Suriname	سورینام	er vandoor	روستن
allang	لە میژە	nodig	پێویست
kolonie (de)	داگیرکراوه لە لایەن		
Indonesië	ئەندەنوسیا	Les 14	
Wereldoorlog (de)	جەنگی جیهانی	jeugdige	گەنج
vervangen	جێگرتنەوه	fietsers	پاسکیل سوارەکان
Zuid-Afrika	باشوری ئەفریقا	pratend	بەدەم قسەوه
variant (de)	جۆریک	verschijnsel (het)	دیاردە
Afrikaans (het)	ئەفریقی	linksaf	بە لای چەپدا
voortgekomen	بەر هەم هاتوو	rechtdoor	رێک
gemeen	هاوبەش	automobilisten	شوقیرەکان
jammer	بەداخەوه	opgelet	ئاگادار بن
ingewikkeld	ئالۆز	massa (de)	جەماوەر
noodzaak (de)	پێویستی	scholengemeenschap = grote school met drie schooltypen onder één dak	
ingezien	بە ڕەچاوەکردنی	zitten	تێدان
weet-ie = weet hij		scholieren	خوێندکارەکان
lastig	زەحمەت	kiest	هەڵدەبژێری
ontkennen	نکولی کردن	z'n	ئاوھا
weet je wat? = ik heb een idee		hierover	سەبارەت بەمە
docenten	مامۆستاکان	om de tien jaar = één keer in de tien jaar	
		inzicht (het)	ئاسۆ

tot voor kort	تا ماوهیهکی کهم پیش نیستا	alweer	دووباره
vakken	وانهکان	vanuit	لهویوه
blijkt	دیاره	ideaal (het)	نمونیهی
dat blijkt niet te werken		klachten (over)	شکات
= het is duidelijk dat dat		huilen	گریان
niet lukt		om te huilen = erg slecht	
lesprogramma = het		onlangs	لهمدوایهدا
curriculum, de vakken		selectie (de)	
die gegeven worden op		toe passen	بیگونجینن
een school of andere		voorzichtig	بهووریایهوه
onderwijsinstelling		kijk uit	ووریا به
lopen uiteen	لیکدووردکهونهوه	haast (de)	خیرا
in theorie	لهرووی نیووریهوه		
kanten	لاکان	Les 15	
keus (de)	بژارده	professionele	پروفیشیونال
blijf je bij je eerste keus		voetbalclubs	تیبهکانی دووگولی
= verander je je eerste		lelijk	ناشیرین
keus niet meer		lelijk in de problemen =	
voorbereidend	نامادهکاری	in grote problemen	
opleiding (de)	خویندن	schulden	قهرز هکان
waar	راست	topsalarissen	بهرزترین موچهکان
was dat maar waar = ik		spelers	یاریزانهکان
wou dat het waar was		trainers	راهینهر هکان
kwart (het)	چارهک	luxe (de)	گرانبهها
diploma (het)	بروانامه	stadions	یاریگاکان
praktijkgericht	بهئار استهی پراکتیکه	prestaties	ئهداکان
sluit aan (bij)	تهواوکهری	onder de maat = niet	
aanleg (de)	توانا	goed genoeg	
interesse (de)	نارمزوو	beroep (het)	یارمهتی
makkelijker gezegd		doen een beroep	داوا ی بهرمهتی
dan gedaan = het is		red	پرزگار کردن
moeilijker dan je denkt		ingaan (op)	گویندان به
het liefst	زیاتر خواز یاری	supporters	هموادارن
examen (het)	ناقیکردنهوهکان	beleven	ئمژین
toelating (de)	وهرگرتن	plezier (het)	خوشی
laten toe	پریگهپیدن	als het ware	بهراستی
gedachte (de)	بیرۆکه	ontmoeting (de)	بهیهک گهپشتن
verbazing (de)	سهرسام	elftal (het)	تیمی دووگولی
tot mijn verbazing = ik		kampioen (de)	براهوه
was verbaasd		reclame	ریکلام
eisen	مهرجهکان	concert (het)	کونسیرت
volstrekt	رهها	opera (de)	ئوپریت
negens en tienen = zeer		subsidie (de)	فهند
goede resultaten		verkeren	دووچاری
magere zesjes = niet		niet zelden	دهگمهن نیه
zulke goede resultaten		overeind	بهراوهستاوی
magere	لاواز	steun (de)	پشتگیری
behaald	به دهستهئیراوه		

voetballers	ياريزانهكان
rolmodel (het)	رۆلى نمونه
inspirerend	ئىلهام بهخش
team (het)	تېپ
krachtige	بههيز
stimulans (de)	پالئىر
verdienen terug	وهر يدهگر نهوه
investeringen	سهرمايهگوزارى
dubbel en dwars = helemaal	
kunst (de)	هونه
knappe	جوان
bal (de)	توپ
snelheid (de)	خيزايى
doelpunt (het)	گۆل
haat	كينه
toeschouwers	تەماشاسكران
wedstrijden	ياريهكان
schokkend	شۆكهينەر
zich schamen	شهرم بكم
waag me	ناويزم
vechten	شهر كردن
of ... of niet	يان نا
overwinning (de)	بردنهوه
vuist (de)	بۆكس
op de vuist gaan = gaan vechten	
spoor (het)	شوين پى
vernietiging (de)	تيكدان
bezorgt	توشى
letterlijk	بهماناي وشه
handen vol werk = veel werk	
openbaar vervoer (het)	گواستنهوهى گشتى
vermogen (het)	توانا
diezelfde	ههر ههمان
symbolisch	سيمبۆلى
talenten	بههرهكان
ontwikkelingslanden	وولاتانى تازهپيگهيشتوو
trainen	شهمهندهفهر
verkopen	دهفروشن
slaven	كۆيلهكان
beloond	پاداشتدانهوه
gemener	نالهبارتەر
wonder (het)	موعجزه
geen wonder = het is logisch	

Les 16

dames	ژنان
heren	پياوان
opzij	خۆتان لادهن
museum (het)	مۆزمخانه
duwen	پالنان
alstublieft	بهئمرک نهبيت
met z'n allen = allemaal	
nauwe	تەسك
gaten	كونهكان
Willem	وليهم
Oranje	ئورانیه
geschoten	گولهباران
vaderland (het)	وولاتى باوك
des vaderlands = van het vaderland	
vermoord	كوژرا
omstreeks	دهوروبهرى
verzameling (de)	كۆكراوه
één voor één	يهكه يهكه
in handen	لهدهستى
regeren	بهريوهبردن
laat over (aan)	جىي بهيلى بۆ
plaatselijke	خوجيى
in zijn plaats	له شوينى خويهوه
verschijnt	دهردهكهويت
erft	بۆى دهمنييتهوه
neef (de)	ئاموزا
prins (de)	شازاده
Brussel	برۆكسل
opgevoed	بهخيوكراو
Spaanse	ئيسپانى
vertegenwoordigen	نوينهر ايهتى
of beter gezegd = je kunt beter zeggen	
verzet (het)	بههنگار بونهوه
gezag (het)	دهسهلات
legt op	دهسهپينيت
godsdienst (de)	ئايىن
protestantisme (het)	پروتستانتى
juist	راستتر
protestant	پروتستانت
leiding (de)	پيشهوايهتى
opstand (de)	شورش
de 80-jarige oorlog = de oorlog die 80 jaar duurde (1568-1648)	

periode (de)	ماوه	hoeveelheid (de)	بېرى
benauwd	تەنگېڭېڭەلچىراو	dieren	گيانلەبېران
sluiten zich aan	چوونە پال	verdronk	خىنكا
republiek (de)	كۆمارى	kapot	شكا
der	ھى	stortten in	رووخا
doodt	بكوژىت	landbouwgrond (de)	زەوى كىشتوكالى
beloning (de)	پاداشت	onbruikbaar	نەگونجاو بۆ بەكار ھاتن
geschiedt	جىيادەمكاتەھ	overkomen	تووشى بوو
onafhankelijkheid (de)	سەربەخۇبىي	vond	بىروايان واپوو
reeds	پېشىر	verhogen	بەرز كىرەنەھ
feit (het)	حەقىقەت	zwakke	لاواز
Europese	ئەورۇپىي	plekken	جىڭگەكان
erkend	دانىپىدائىراو	versterken	بەھىز كىردن
behouden	پارىزگارى كىردن	afsluiten	داخسىن
Oranjes	ئەندامانى خىزىنى ئورانىيە	duurder	گرانتر
bevinden ons	خۆمانىيىنەھ لە	technisch	تەكنىكى
Les 17		zouden	دە..
dammen	بەنداوەكان	raken	دەگەنە
beschermen	پارىزگارى كىردن	veiliger	ئارامتر
binnenland (het)	ناوخۇ	kustlijn (de)	رۇخى كەنار
hoe gaat dat in z'n werk		tevens	ھەر وھە
= hoe doen ze dat		verbindingen	پىنكەھ بەسىن
binnen	ناوھە	recreatie (de)	گەشت و گوزار
sloten	قفلەكان	volledige	پىراپىر
leverde	بەر ھەمى دەھىنا	op den duur	لە ماوھەكى دووردا
energie (de)	ووزە	schadelijk	زىيانبەخش
machinaal	مىكانىكى	milieu (het)	ژىنگە
gemalen	زەوى	delta (de)	دەلتا
pompen	پەمپەكان	Deltawerken = het werk	
honderden	سەدەھە	aan dijken en dammen in	
doel (het)	ئامانچ	Zuidwest-Nederland	
ongetwijfeld	بىگومان	voltooid	بەئەنجام گەيەندىراو
dwars	بەرىكى	vijand (de)	دوژمن
zeearmen	رېژگەھى رووبار	verslagen	دۆراوھ
stormramp (de)	كارەساتى لافاو	Les 18	
verhaal (het)	چىرۆك	pijnlijke	ئازار او
braken door	تەقىن	ontstoken	ھەو كىردن
klommen	سەركەوتتە	keel (de)	قورگ
daken	سەربانەكان	maag (de)	گەدە
wachtten (op)	چاۋەرىي	recept (het)	رەچەتە
redding (de)	رەزگار كىردن	pil (de)	حەب
ongelukkigen	بەد بەختەكان	de pil = een pil om niet	
dreven	سەرنائو كەوتن	in verwachting te raken	
urenlang	چەندىن كاتتىمىر	grieprik (de)	دەرزى ئىنفلۇەنزا
vielen	كەوتن	fysiotherapeut (de)	چارەسەرى سىرۋىشتى
onbekende	نەزائىراو	huid (de)	پىست

hart (het)	دَل	tekenen	ئېمزا بېكەت
verwijzing (de)	ناردن	erkent	دانیڭدابینى
beoordelen	ھەلەسەنگاندىن	automatisch	ئۆتوماتىكى
haakjes	كەوانەكان	wennen	راھاتن
tussen twee haakjes = overigens		wees	بە
tanden (de tand): als je last hebt van je tanden, ga je naar de tandarts		hou	ھەلگرتن
deeltijd (de)	نيودھوام	verwarrend	سەرلېشىۋېتەر
praktijk (de)	عيادەى پزىشك	verandering (de)	گۈران
zorg (de)	چاۋدېزى	opeens	لەپىر
los	بە جيا	voor zover	تا ئەو رادەپە
los daarvan	جيا لەوھ	als ik jou was = in jouw plaats = mijn voorkeur zou zijn	
vergrijst	پېردەبېت	die van Bram = de naam van Bram	
hoe ... des te vaker	چەند.. زياتر	de jouwe	ئەوھى تۆ
veronderstel	زياتر	aankondigingen	ئاگادار كىرىدەموھكان
opbelt	واى بۆدەچېت	verstuurd	نېردراون
post (de)	تەلەفون بېكەت	de deur uit	ئەو دىيو دەرگا
teruggebeld	پۆست	bruiloft (de)	شايى
noodgevallen	تەلەفون بۆدەكرېتەھ	met alles erop en eraan = met alles wat erbij hoort	
spoedeisende	حالىھتى كىتوپر	Bram z'n idee = het idee van Bram	
hulp (de)	چارەسەرى خېرا	gezelschap (het)	ھاۋنشىنى
datzelfde	ھاۋكارى	bruid (de)	بووك
eventueel	ھەمان	weggeeft	ئەپپەخشېت
ambulance (de)	دەكرېت	receptie (de)	پېشۋازى
zwarte	ئۆتۈمبېلى فرېاكەوتن	diner (het)	نانى ئىۋارە
schrijven voor	قورس	tot slot	لە كۆتايدا
afwachten	بۆنوسىن	vrolijk	شاد
weekje (het)	چاۋەپرىكىرىن	verrassen	سەرسام دەكەن
komt terug	ھەفتە	zelfgemaakte	خۇيان دايناناۋە
verkouden	دەگەرېتەھ	liedjes	گۈرانبەكان
antibiotica	سەرمابوون	gedichten	ھەلبەستەكان
aandringen	دژەھەۋكىرىن	dansen	سەماكىرىن
de meeste	پېداكىرى	bestemming (de)	ۋېستگە
gaan over	زۆر بەى	afscheid (het)	مالئاۋاىى
	دەربارەى	vrijgezel (de)	رەبەنى
Les 19		gewoonte (de)	نەرىت
beter laat dan nooit = laat		Brams	برامس
is beter dan helemaal niet		wolken	ھەۋرەكان
in verwachting	سكېر	in de wolken = erg blij	
sta tegenover	بەرامبەر ۋەستان	informeerde	زانپارى ۋەرگرت
van alles en nog wat = een heleboel		sprong	بازدان
zo	ئاۋھا	gat (het)	چال
verklaring (de)	بەلگىنامە		

sprong een gat in de lucht = was heel erg blij	بیرۆکه
gedacht (aan)	ئاگاداری بێ
past (op)	دابینکرد
veroverd	دایهنگا
crèche (de)	گۆرینهوه
draaien om	رۆڵهكان
rollen	مۆدێرن
modern	زهردهخهندهكهس
glimlachen	يارمهتیهك بدات
een handje helpen	چاودێری
verzorging (de)	ومچه
kleinkind (het)	تێیدا
daar ... in	

Les 20

goedemiddag	نیوهرۆت باش
tocht (de)	گهشت
uitleg (de)	روونکردنهوه
in tegenstelling tot (i.t.t.) = heel anders dan	
eigendom (het)	مۆلكی
graaf (de)	خانهدان
richting (de)	ئاراسته
laan (de)	شهقام
breed	پان
deftige	بهشهوكهت
typisch	تایبته
Haags	دهنهآخی
recht vooruit	رێك بهرامبهرت
residentie (de)	جێی چهوانهوه
ambassades	بألویزخانهكان
bakstenen	خشتهكان
vensters	پهنجرانه
eigenaar (de)	خاوهن
waar ik het net over had = waar ik net over sprak	
kasteel (het)	قهلا
thans	ئێستا
hebben zitting	تێیدا نیشهجێیه
plein (het)	گۆرهبان
demonstraties	خۆپیشاندانهكان
vakbond (de)	سهنديكا
staking (de)	مانگرتن
torentje (het)	بورج
opgevallen	سهرنجی راکێشا
werkkamer (de)	نوسینگه

Hagenaars = inwoners van Den Haag	دیزاین
ontwerp (het)	نرخاندن
waarderen	كۆمه لایهتی
sociale	قهشهنگه
fraaie	ئاشتی
vrede (de)	هۆلهكان
zalen	نیودهوآلهتی
Internationaal	دادگای تاوان
Gerechtshof (het)	ململانی
conflict (het)	بهریار دهن
doen uitspraak (over)	دادوهرهكان
rechters	دادگا
rechtbank (de)	یاسایی
juridische	دهگهینه
komen aan	كهنار دهریا
badplaats (de)	ههآبیت
schijnt	كئوی
wild	تازه
frisse	لوت
neus (de)	
een frisse neus halen = lekker buiten lopen	
pier (de)	شۆسته
visje (het)	ماسی
boulevard (de)	شهقام
mededeling (de)	ئاگادار كردهوه
verwacht	چاوهرئ
keren terug	بگهڕینهوه
vissers	ماسی گر
vertrekpunt (het)	خالی دهرچوون
tot zo	تا توژیکی تر

Les 21

het ging voor de wind = het ging goed	
gouden	ئالتونى
moeras (het)	لیته
rijkste	دهوآلمه ندرتین
Nederlands bekendste voetballer = de meest bekende voetballer van Nederland	
nadeel (het)	لایهنی خرابی
boten	بهلمهكان
dat lag voor de hand = dat was logisch	

aangezien	چونکه	Portugal	پورتوگال
ideale	نمونہیی	komst (de)	هاتن
transport (het)	گواستنهوه	stimuleerde	هانیدهدا
technieken	تهکنیکهکان	geestelijk	دهروونی
vervaardigden	دروستکرد	Les 22	
kijkers	تهماشاکمران	op gelijke voet met =	
instrumenten	کهل و پهلکان	even belangrijk als	
vaardigheden	سهلیقهکان	VS (de) = de Verenigde	
verspreidden zich	بلاوبوونهوه	Staten van Amerika	
konden	توانیان	wezenlijk	ریشهیی
bleven	مانهوه	Unie (de)	یهکیتی
kochten	کریان	Britse	بریتانی
graan (het)	دانهویله	koloniën	بندهستهکان
Polen	پولونیا	verklaarden	بهآنینیان دا
Scandinavië	ئسکهندهنافیا	betrekkelijk	تا رادهیهک
verkochten	فروشنتیان	eenheid (de)	یهکه
zout (het)	خوی	hoop (de)	هیوا
wijn (de)	شهراب	oorlogen	جهنگهکان
wereldzeeën	دهریا جیهانیهکان	voorkomen = zorgen dat	
Azië	ئاسیا	het niet gebeurt	
begon	دهستی پیکرد	grenzen	سنور
peper (de)	کاغمز	subsidies = hulp van de	
kruiden	بههارات	overheid in de vorm van	
kwamen (bij)	هاتنه سه	geld	
katoen (het)	لۆکه	boeren	جوتیارهکان
zijde (de)	ئاوریشم	zekerheid (de)	دلنیایی
goud (het)	نالتون	omtrent	سهیارهت به
cacao (de)	کاکاو	invoerrechten	مافی گومرگی
routes	ریگهکان	lidstaten	وولآته ئهندامهکان
vers	تهر و تازه	concurrentie (de)	کئیههکی
voedsel (het)	خوراک	buitengewoon	ناناسایی
in slaan	هملگرتن	exporteren	ههنارده
bewaren	پاراستن	tegenstanders	دژهراکان
vraag (de)	پرسیار	veroordelen	مهحکومیان کرد
vestigingen	دهزگاکان	kritisch	رهخنهگرانه
India	هندستان	fort (het)	قهلا
legden		in strijd (met)	پئچهوانهیه
koloniale	ژیردهست	overeenkomsten	لیکچونهکان
musea	موزمهخانهکان	uit sluiten (van)	دوورخستنهوه
schilderijen	تابلوکان	breek af	بیشکینن
immigratie (de)	کوچکردن	tarief (het)	نرخ
bijdrage (de)	خستنهسه	nemen over	زالدهبن به سه پیدا
ontwikkeling (de)	گهشهکردن	zover	ئهو رادهیه
vluchtelingen	پهناهندهکان	als het zover is = als dat	
immigranten	کوچبهران	echt gebeurt	
joden	جولهکهکان	verdedigen	بهگریکردن

zich bezighouden (met)	خۆسەرقالکردن
industrieën	بیشهسازیهکان
technologische	تەکنەلۆجی
vereisen	مەرجهکان
wat betreft	سەبارەت بە
naderen	لەیهێک نزیک دەکەوێتەوە
tal van	ژمارەیهکی زۆر له
wetten	یاساکان
afkomstig (uit)	هاتوون له
voorts	سەرەرای ئەوەش
munt (de)	دراو
concurrereert	کۆپیرکی دەکات
dollar (de)	دۆلار
heden	لەم کاتەدا
tot op heden = tot nu toe	
varen	دەپەرێت
koers(de)	ڕێڕەو
president (de)	سەرۆک
gezamenlijk	هاوبەش
militair	سەربازی
optreden (het)	چالاکێ
laat staan = en helemaal	
niet	
leger (het)	سوپا
waardoor	بەهۆی ئەوەوە
semi-	نیوه
handhaven	پارێزگاریکردن
voortaan	ئەمەودا
hanteren	پێادەبکەن
scheelt	دەگەر ئێتێتەوه
vanzelfsprekend	بەلگەنەرێست
enorm	گەوره

Les 23

tegen de 3600 = bijna 3600
 wie weet = misschien
 in dit verband = bij dit onderwerp
 door middel van = met
 van ondertitels voorzien = zorgen dat er ondertitels komen
 zonder ook maar één = helemaal zonder
 vaste uitdrukkingen = vaste combinaties

mocht een woord je niet bekend voorkomen = als een woord je niet bekend lijkt
 wat je te doen staat = wat je moet doen
 neem me niet kwalijk = excuses
 kwalijk = slecht, boos
 je hebt nog enige weken te gaan = de cursus duurt nog een paar weken
 hoog tijd = je moet er direct mee beginnen
 in grote lijnen = de belangrijkste zaken
 sta je niet met je mond vol tanden = weet je wat je moet zeggen
 zijn we bij jou aan het juiste adres = kan jij ons alles vertellen
 je weet er alles van af = je weet alles erover
 zo goed als = bijna
 stil vallen = stoppen
 daar heb je geen zin in = dat wil je niet
 je hebt er schoon genoeg van = je wilt dat helemaal niet meer

Les 24

geeft uit	دەبەخشیت
bruto nationaal product = alles wat een land aan goederen en diensten produceert	
ontwikkelingshulp (de)	کۆمەکی وولاتانی تازه پێگەیشتوو
samenwerking (de)	پێکەوه کاردن
borst (de)	سنگ
zij slaan zich op de borst = zij zijn trots	
percentage (het)	رێژه
stellen	بروایان وایه
vernietigend	ڕوخێنەر
oordeel (het)	هەلسەنگاندن
zo ja	ئەگەر وایه

tegenstanders	دژمراکان	stoppen	وهستان
geholpen	يارمهيدان	geweten (het)	ويژدان
omstandigheden	بارودوخ	trek (de)	پراکيشانی
verbeterd	چاکيووه	hoeven	پيوبيست ناکات
bovenlaag (de)	چيني سهرهوه	geluk (het)	بهخته موری
vult	پردهکاتهوه	Les 25	
lot (het)	چارهنوس	historische	ميژويی
armen	همژاران	gebombardeerd	بۆمباران
westerse	روژئاويی	kern (de)	ناوجهرگه
leefstijl (de)	ستايهلی ژيان	bleef	ماوه
overnemen	جينيگريتهوه	steen (de)	بهرد
hebben er eeuwen over gedaan = het duurde honderden jaren voordat		bleef geen steen op de andere = gingen alle gebouwen kapot	
projecten	پروژهکان	beeld (het)	پهیکس
opgezet	داريژراوه	kunstenaar (de)	هونهرمهند
initiatieven	دهستپيشخهريهکان	nieuwbouw (de)	بينای تازه
voorwaarden	مهرجهکان	markthallen	هۆلی بازارهکان
verleend	پيشکشم دهکريت	theater (het)	شانۆ
eisen	داواکان	vlakbij	نزیک
uitgaven	خهريهکان	gewerkt	کار دهکريت
ijzeren	ئاسنين	overhemden	کراسهکان
greep (de)	له دهستی	mouwen	قولهکان
in een ijzeren greep = helemaal in hun macht		opgerold	ههلهکراوه
lijden	دووچاری	steken	دهر بهينيت
verlies (het)	زهره	je handen uit de mouwen steken = aan het werk gaan	
voorstanders	داکوکی کاران	werkzaam	کار دهکمن
erfenis (de)	ميراتی	waaraan	لهچيهوه
derhalve	ههر بۆيه	dankt (aan)	سو پاسگوزاره
morele	ئهخلاقى	geheim (het)	نهينی
verplichting (de)	ئهرک	bereikbaar	دهيگهينی
wel degelijk = zeker wél		tientallen	دهيهها
gericht	ئاراستهکراوه	leggen aan	کهنار دهگرن
specifieke	تاييهتی	in volle zee = midden op zee	
behoeften	پیداويستی	verstand (het)	ليني تیدهگمن
middenklasse (de)	چيني ناومندی کو مهلهگا	waterbouw (de)	ئهندازياری ناوی
opkomen	پيشکهويت	compleet	پراوپير
relaties	پهيوهنديهکان	terrein (het)	ناوچه
evenwicht (het)	هاوسهنگی	aangelegd	دامهزراندووه
brennen	دهباته	diepte (de)	قوولی
gaat gepaard (met)	هاوشان دهروات	getransporteerd	گويزراو منهوه
overdracht (de)	ئالوگوري	Duitse	ئهلمانی
het Westen kan het niet maken = het is niet verantwoord als het Westen dat doet		Ruhrgebiet (het)	ناوچهی روهر

aangevoerd	بارده‌کریڼ	files	قهر مباله‌غی
olie (de)	نهوت	vervijfvoudig	پننج نه‌ونده
ijzererts (het)	خامی ناسن	waaruit	له‌چیوه
steenkool (de)	خهلوز	toename (de)	گه‌شه‌کردن
ton (de)	ته‌نیک	stijging (de)	هه‌لکشان
schatting (de)	مه‌زنده کردن	participatie (de)	به‌شداری
naar schatting = ongeveer		factor (de)	هۆکار
binnenvaart (de)	که‌شتیوانی ناو‌خۆ	lengte (de)	دریژی
getallen	ژماره	spits (de)	لوتکه
logistiek (de)	لوجستیکی	waarnemingen	تیبینییه‌کانمان
Rotterdamse	رۆته‌ردامی	parttimers = mensen die minder dan 36 uur per week werken	
functioneert	کار نه‌کات	veelal	به‌زوری
schip (het)	که‌شتی	fulltimers = mensen die 36 of meer uur per week werken	
lossen (het)	داگرتن	houden op	ته‌واو‌ده‌بین
laden (het)	بار کردن	opening (de)	کردنه‌وه
geautomatiseerd	به‌ئۆتۆماتیک‌ی کراو	onvermijdelijk	خۆ لێلانده‌راوه
binnen- = binnenland	ناوه‌وه‌ی وولات	recreatief	گه‌شتوگوزاری
hierdoor	له‌بهر نه‌مه	pad (het)	ریگا
samenstelling (de)	پیکهاته	ze zijn op pad = ze gaan uit	
Rotterdamers	رۆته‌ردامیه‌کان	neemt af	که‌مه‌ده‌کات
mengsel (het)	تیکمه‌له	benodigde	پنیویست
diverse	جیاواز	juist	راستتر
multicultureel	فره‌هه‌ر هه‌هنگ	simpel	سانا
		megabioscoop (de)	سینه‌مای گه‌وره
Les 26		skibaan (de)	خلیسکینه‌ی به‌هر
afhankelijker	وابه‌سته‌تره	wel zo eerlijk = dat is eerlijker	
concludeert	سه‌ره‌نجام	bezit (het)	خاوه‌نی
Sociaal en Cultureel Planbureau = instituut dat onderzoek doet en de regering adviseert		bedacht	بیری‌کرده‌وه
toegenomen	هه‌لکشاه	zijn niet doorgegaan = zijn niet in praktijk gebracht	
huishoudens	خانه‌واده‌کان	accijns (de)	گومرگ
interview (het)	چاوپیکه‌وتن	benzine (de)	به‌نزین
onderzoeker (de)	تویژهر	bestrijdt	له‌ناوی بیات
komt neer (op)	که‌واته	grensstreken	ناوچه‌سنوریه‌کان
delen	به‌شکردن	tanken	به‌نزین تیکردن
efficiënte	کار یگه‌ر	uitbreiding	فراوان کردن
vervoermiddel (het)	هۆکانی گواسته‌نه‌وه	wegennet (het)	تۆری ریگاوبان
comfortabeler	ئیسراحه‌تت‌ره	verleden tijd = voorbij	
uitgerust (met)	ئاماده‌کراوه‌ به	vrees	ده‌ترسم
handsfree	هاندفری	teleurstellen	بیهیوا
navigatie (de)	جی پی نیس		
verkeersinformatie (de)	زانیاری هاتوچۆ		
borden	بۆرده‌کان		
snelweg (de)	جاده‌ی خیرا		

Les 27

categorieën	کاتەگۆریەکان
kinderbijslag (de)	دەر مائەمی منداڵ
bijstand (de)	کۆمەک
wegens	بەھۆی
loon (het)	مووچە
bankrekening (de)	ژمارە ی بانکی
kader (het)	لە چوار چێوہی
in het kader van = op basis van	
arbeidsongeschiktheid (de)	توانای کاری نیە
percentage (het)	رێژە
ontslag (het)	دەرکردن
voormalige	پێشوو
gehandicapt	کەمئەندامان
langdurig	درێژخایەن
zieken	نەخۆشەکان
voorzieningen	خزمەتگوزاری
pensioen (het)	خانەنشینی
minimumloon (het)	کەمترین مووچە
verzorgd	خزمەتکردن
wieg (de)	بێشکە
graf (het)	گۆر
verzorgingsstaat (de)	دەولەتی خزمەتگوزاری
herstelde zich	هالساپەوہ
draaide	ئەسوریتەوہ
motor (de)	ماتۆر
diegenen	ئەوانە ی
middelen	سەرچاوەکان
middelen van bestaan = werk en/of geld	
regeling (de)	رێکخستن
ingesteld	دارتێژرا
tijden	لەکاتی
nam af	کەمی کرد
werkgelegenheid (de)	هەلیکار
plotseling	لەپەر
tempo (het)	خێرای
tegelijktijd	هەمان کات
vertoonde	پیشانیدا
scherpe	تیز
vermindert	کەمەکات
uitkomen	دەر دەچیت
scholing (de)	خویندن
aan de slag = aan het werk	

anderzijds	لە لایەکی تر موہ
aarzelen	دوودلی
in dienst nemen	وہر بیانگرن
vergrijzing (de)	پیریوون
rijzen	دەر دەکەوێت
relatief	رێژەیی
de beroepsbevolking = alle mensen die (kunnen) werken	
een antwoord = een oplossing	

Les 28

tulpen	لالە
treft aan	بەرچاوە دەکەوێت
etalages	جامخانە
gloeilampen	گلوپەکان
geproduceerd	بەرھەم دەھێنرێن
productie (de)	بەرھەم
voornamelijk	بە زۆری
export (de)	ھەناردە
consumptie (de)	بەکار بردن
verwerking (de)	کردنی بە
patat (de)	پەتاتە
chips	چپس
vlammetje (het)	مەشخەل
slaat (op)	بەرز دەھێتەوہ
aanzienlijke	زۆرە
hoeveelheden	بەرھەکان
aardgas (het)	گاز
kookt	خوار دن لێنەنیت
gehaald	دەر دەھێنریت
geëxporteerd	ھەناردە دەکەوێت
dankbaar	سوپاسگوزار
bron (de)	سەرچاوە
lopen rond	ئەسوریتەوہ
koeien	مانگاگان
zuivel (de)	شیرھەمەنی
bol (de)	خەر
herkent	دەھناسیتەوہ
vermoedelijk	پێدەچیت
Goudse	ئالتوونی
varkentje	بەراز
veeteelt (de)	ناژمەلاری
klant (de)	کریار
tomaat (de)	تەماتە

tuinbouw (de) = sector		rivaliteit (de)	کټیرکټی
die groente, fruit en		gemeenschappelijke	هاوبهش
bloemen produceert		belangen	بهړژ هو هنديهکان
bollenvelden = grote		houding (de)	پهيو هندی
velden met bloemen		ten opzichte van	به بهر اوورد لهگځل
bezocht	سهردان	concentratiekampen	کهمپی جولهکهکان
daar heen	بهر مو نهوهی	zich verzet	بهر هنگار بوونوه
geel	زهرد	hiervan	سهبارت بهمه
paars	مؤر	overtuigd (van)	قناععت کردو
regenboog (de)	پهلهکمز ټیرینه	opvallend	سهر نجر اکیش
paprika's	بیپهر	gesproken	ووتراو
kas (de)	خانوی شوشه	geschreven	نوسراو
streek (de)	ناوچه	bijeenkomsten	کوږونوهکان
er = kassen		publiek (het)	جهماور
's nachts	شهوانه	behoorlijk	تار ادهیهکی زور
licht (het)	روناکی	nummer (het)	ژماره
productiviteit (de)	بهر همهینان	nummer 1 = de	
verkoop (de)	فروشتن	belangrijkste	
veilingen	مزازد	degelijke	شایسته
lamp	گلډپ	waardering (de)	ههآسهنگاندن
multinational (de)	فره ر مگیز	vergelijking (de)	بهر اوورد
aangeduid	هیمای بو دهکری	Duitsers	نهآمانهکان
fabriek (de)	کارگه	tamelijk	تار ادهیهکی
groeide uit	گهشهی کرد	gewoonlijk	بهشټیوهیهکی ناسایی
latere	دواتر	baas (de)	سهر وک
elektronica	نهآلهکترونی	waren ze ons de baas =	
concern (het)	جهرگه	waren ze beter dan wij	
aandeel (het)	بهش	wedstrijd (de)	پیشبرکټی
dvd-systemen	سیستمی دی فی دی	ook al weer	دیسان
weggehaald	لابراهه	helden	پالهمانهکان
innovatie (de)	نوټیکاری	verloren	دور اندیان
technologie (de)	تهکنهلوچی	ploeg (de)	تیپ
kunststoffen	پلاستیک	bijgewoond	نامادهی بوون
verwerkt	بهکار هینراوه	geest (de)	روح
stoelen	کورسیهکان	betrekkingen	پهيو هنديهکان
ervan = van kunststof		zodanig	بهشټیوهیهکی
petrochemische	پیتروکیمیاوی	de baas speelde = zijn	
producent (de)	بهر همهینان	wil oplegde, alles wilde	
momenteel	لهم ساته موختهدا	regelen	
leider (de)	پیشهنګ	revolutie (de)	شورش
heerlijk	به تام	stichtten	دامهزاندن
helder	روون	afzonderlijke	جیا
Les 29		in Nederlandse ogen =	
kijkt aan (tegen)	تهماشنا	volgens de Nederlanders	
nadruk (de - op)	تیشک خسته سهر	zuidelijk	باشور
onderlinge	لهغنیوان خوږیاندنا	veel minder	زور کهمتر
		bezwaar (het)	نار مز ایهتی

delta (de)	دەلتا	daders	ئەنجامدەران
schouders	شانەكان	gepakt	دەستگىر كرىن
de schouders zetten		preventief	پاراستن
onder iets = hard werken		fouilleren	پىشكىن
voor iets		arresteren	گرتن
overkant (de)	ئەوبەر	cellen	ژورەكانى زىندان
Kanaal (het)	كەنەل	gevangenis	زىندانىيان
Britten	برىتانى	stelling (de)	بۆچوون
hechten (aan)	ھۆگرى	luidt	دەلى
tradities	داب و نەرىت	spreken aan (op)	قسە لەگەل كىردن
humor (de)	گالته و گەپ	steekpartij (de)	شەپ مەچەقۇ
in hoeverre	تا چەند	loop op	دووچارى
voortreffelijk	ناياب	schotwond (de)	شوپىن فېشەك
koks	چىشتائىنەر	wapens	چەكەكان
sterren	ئەستىرەكان	verwijten	لۆمەكردن
lijf (het)	لەش	valt de ouders iets te	
tegen het lijf lopen =		verwijten = is het de	
ontmoeten		schuld van de ouders	
		verkeerd	بەھەلە
Les 30		gegaan	رۆشت
durven	دەويرن	opvoeding (de)	پەرۋەردە
ingebroken	دزىكردن	oefenen uit	پىادە كىردن
gestolen	دزراو	media	مېدىيا
enig	تاكە	kippen	مىرىشكەكان
aantasting (de)	زەرەرمەند	zijn er als de kippen bij =	
berusten (in)	قبولى بىكەين	zijn er heel snel bij	
waarover	سەبارەت بە چى	deskundigen	پىسپۇرەكان
windt zich op (over)	خۆى سەغەلت كىردوۋە	politici	سىياسەتمەدار
klagen (over)	نارازىن	komen aan het woord	
geweld (het)	توندوتىژى	= mogen zeggen wat ze	
van nabij	لەنزىكەۋە	ervan vinden	
meemaken	بەسەريان دى	denkt na (over)	بىرى لىدەكەتەۋە
plegen	ئەنجامدان	streng	توندى
verveling (de)	بىزارى	straffen	سزادان
uit verveling = omdat ze		organiseren	رىكخستىن
zich vervelen		opzetten	دامەزرىنن
protest (het)	پروتېست	raad (de)	راۋىژ
grijpt in	دەستخستىنە ناۋ	goede raad is duur = het	
keihard	بە توندى	is moeilijk om een goede	
omvang (de)	ئەندازە	oplossing te vinden	
blauw op straat = politie			
op straat		Les 31	
uitgesloten	دوورخراۋەتەۋە	plank (de)	رەففە
lokt uit	رادەكىشىت	hoe krijgt de Nederlander	
camera's	كامېراكان	brood op de plank = hoe	
aanbrengen	دانىن	verdient hij geld	
privacy (de)	تايپەتمەندى	is in staat	ئەتۋانن

kost (de)	نرخ	zorg (de)	چاودیری تهندروستی
diagram (het)	هیلکاری	redenen	هۆکارهکان
afleiden (uit)	بگهیهته دهره نجام	combineren	پینکهوه مگریدان
sector (de)	کههرت	bezuinigingen	کهه مکر دنه وهی بودجه
diensten	خزمهتگوزاری	gerekend	بهژماردنی
van dienst zijn	لهخزمهتی	gewerkte	کارکردوو
buitenshuis	دهره وهی مأل	figuur (de)	هیلکاری
kant-en-klare	ئاماده	op eigen benen staan =	
maaltijden	ژمههکان	zelfstandig zijn	
bezorgen	بگهیهنن	carrière (de)	رهوتی کار
bestellen	داواای دهکهن	tijdelijke	کاتیی
reisbureau (het)	نوسینگهی گهشت وگوزار	contract (het)	گرهیهست
kantoor (het)	ئوفیس	discriminatie (de)	جیاکاری
beheer (het)	سهه رهشتی	flexibiliteit (de)	نهرمی
netwerk (het)	تور	norm (de)	پهوهه
specialisten	پهسپورههکان	is de norm = is normaal	
uitzendbureau (het)	نوسینگهی خسته سهه کار	geregeld	به بهه ره وهامی
resultaat (het)	ئه نجام	wisselen	گورین
catering (de)	کۆمپانیای خواردن ئاماده کردن		
tallose	لهژماردن نه ههاتوو	Les 32	
schieten	ههآدمتوقین	solliciteren	داواکردنی کار
paddenstoelen	قارچههکان	advertentie (de)	بلاوکراره
schieten als		dienst (de)	خزمهت
paddenstoelen uit de		nadere	زیاتر
grond = er komen heel		slim	زیرههک
snel veel nieuwe bij		stuur op	ناردن
nader	زیاتر	à	نزیکهی
constateren	ووردبونهوه	A4-tje = blad papier van	
banen	کارهکان	21 x 30 cm	
inkomsten	داهاتههکان	cv (het)	سی فی
arbeiders	کرهیکارههکان	maximaal	لایهینی زور
laaggeschoold	ئاستی خویندنیا نزمه	kantje (het)	لا
trachten	هههآدههدهن	tenzij	مههگهه
lagelonenlanden	وولاتانی مووچه نزم	digitaal	دیجیتال
traditionele	نهریتی	bijlage (de)	هاوپنچ
huisvrouw (de)	ژنی مأل	uitnodigen (voor)	بانگههههشت
massaal	به کۆمهل	stevige	توند
zijn de arbeidsmarkt		hieronder	لهخوارهوه
opgegaan = zijn gaan		formulieren	فورمههکان
werken		zwanger	سکپهه
blik (de)	تهه ماشابههک	kunt u daar kwijt = kunt	
leert	فهه ره دهههین	u daar ophangen	
vrouwelijke	ژنانه	commissie (de)	لیژنه
gemiddelde	تیکهه رای	zullen	دههکهن
merk op	تیههینیکهه کردن	voorafgaand (aan)	پهه شهکی
zakelijke	کههرتی تاییههت	inleiding (de)	کورته
dienstverlening (de)	خزمهتگوزاری	kopje (het)	کوپیک

geïnteresseerd	بايه‌خداڻ	heeft het aan haar knie	
eigenschappen	سيفه‌ته‌كان	= ze heeft last van haar knie	
acht	وايداد منييت	moe	ماندوو
beschrijft	وهسفي ده‌كات	lichamelijk	جه‌سته‌يي
opgedaan	به‌ده‌سته‌ئيڻان	rollator (de)	عمر مبانه
recente	تاز مترین	schuiven	خزان
werkkring (de)	ناو‌هندی کار	laat haar maar schuiven	
hield ... in	له‌ خوگر توه	= ze redt zich wel	
onbetaald	خو به‌خش	raakt kwijt	وونیکرد
verrichten	به‌ئه‌نجام گه‌ياندن	naarmate	تازياتر
relevant	په‌يو‌هنديدار	vergiste zich	هه‌له‌ی کرد
aspect (het)	لايه‌ن	voordeur (de)	ده‌رگای پيشه‌وه
concreet	کونکریتی	kwaad	تووړه
soortgelijke	هاوشيوه	sleutel (de)	کليل
in de orde van =		paste	پني ناکات
ongeveer		na verloop van tijd = na enige tijd	
verscheidene	جياواز	drong door (tot)	تيگه‌يشت
referenties	په‌يو‌هنديه‌كان	vergissing (de)	هه‌له‌تيگه‌يشتن
een dezer dagen =		omgekeerd	پيچهرانه
binnenkort		protesteer	به‌ر په‌ر چدانه‌وه
ten slotte	دواچار	verzorgingstehuis =	
definitieve	کو‌تايي	tehuis voor mensen die niet voor zichzelf kunnen zorgen	
uitlopen	دریژ ه‌کيشان	meedoen (met)	به‌شداری ده‌کهن
waar	راسته‌قينه	activiteiten	چالاکيه‌كان
genoegen (het)	شادی	structuur (de)	پيکه‌هاته
wensen	خواسته‌كان	vierde	گيړای
terugreis (de)	گه‌رانه‌وه	verjaardag (de)	جه‌ژنی له‌دايک بوون
opmerking (de)	سه‌رنجه‌كان	boos	تووړه
tegenover	به‌رامبه‌ر	principiëel	پرنسيپ
ingang (de)	رارو	inrichting (de)	ده‌زگا
		vertrouwen (het)	متمانه
		streng	توند
		eenzamer	ته‌نياتر
		benadering (de)	ليني‌زيکبووننه‌وه
		onmenselijk	نامرؤقانه‌يه
		vertrouwde	نارام به‌خش
		overgang (de)	گواسته‌نه‌وه
		medewerker (de)	کارم‌ند
		wekt	خه‌به‌ر کردنه‌وه
		wassen	شستن
		kleden	جلگورين
		wezen	واييت
Les 33			
tussen de middag =			
tussen 12 en 2 uur			
park (het)	پارک		
uitvoerig	به‌دریژي		
opgroeiende	گه‌شه‌سه‌ندوو		
bejaarde	به‌ته‌مه‌ن		
gepasseerd	تپيه‌راندووه		
zelfstandig	سه‌ر به‌خو		
je hebt er je handen vol			
aan = het levert je veel			
werk op			
opgewekt	دلخوشانه		
knief (de)	ئه‌ژنو		

houdt voet bij stuk =	
houdt vol	
verlof (het)	پشوو
zorgverlof = vrije dagen	
om voor iemand te	
zorgen	
overweging (de)	ههلسهنگاندن
in overweging geven =	
aanraden	
personeelszaken	خوجيى
regelingen	ريساكان
klok (de)	سهعاتى ديوار
draaien we de klok terug	
= doen we alles weer net	
als vroeger	

Les 34

monumenten	شوينهوار
klassiek	كلاسيكى
romantisch	رومانسى
orkest (het)	ئوركېست
Wagenings = uit	
Wageningen	
drankje (het)	خوار دنه ميهك
bar (de)	بار
presenteren zich	خوناساندن
culturele	كلتورى
het publiek = mensen	
die komen kijken en	
luisteren	
koren	كورالھكان
dansschool (de)	قوتابخانهى سهما
amateur (de)	ئارەزومەند
bands	گروپى ميوزيك
na elven = na 11 uur	
poëzie (de)	ههلبهست
dichters	شاعيرهكان
dragen voor	دمخويننهوه
gebied (het)	ناوچه
ah joh	ئوى
valt	دهكهويته
literatuur (de)	ئەدەب
wat 'n	چەند
onzin (de)	بى مانا
festivals	فېستېئال
beroemde	بەناوبانگ
dj's	دى جەي

zul je bedoelen = bedoel	
je zeker	
Concertgebouw	كونسېرت خباو
violiste	كهمانچەژەن
optreedt	پيشكهشدهكات
dansers	سهماكران
bezuinigt	دهستپيو مگرتن
wegbezuinigen = iemand	
ontslaan met als excuus:	
bezuinigingen	
barbaars	بەر بەرى
schrijvers	نوسەر مەكان
e-book = digitaal boek	
downloaden	داونلۆد
niks	هېچ
niks voor mij = daar heb	
ik geen zin in	
schermpje	شاشه
voorgelezen	بۇ خویندنهوه
lazen ... voor	خویندیانهوه ... بۇ
jij liever dan ik = ik	
heb er geen zin in, jij	
blijkbaar wel	
daar weet ik het fijne niet	
van = dat weet ik niet	
precies	
'es = eens	
barbecue (de)	گۆشت برژاندن
sapjes	شەر بەت
sterkte	بەهێزبى

Les 35

riep	هاوار يکرد
grootvader (de)	باپير
liep achter	پاشكهوتوه
achterstand (de)	پاشكهوتن
voorsprong (de)	پيشكهوتو
haast	خېرا
abortus (de)	لەبار بردن
vervolgd	بەدواداچوون
wijd	فراوان
verbreid	بەر فراوانکردن
prostitutie (de)	لەشفرۆشى
euthanasie (de)	مەرگى مېهر
strafbaar	سزای لەسەرە
legaal	ياسايى
daalt	دادەبەزیت

landelijk	لەسەر ئاستى نىشتىمانى	toiletten	توالېتەكان
overlijden (aan)	مردن	lawaaï (het)	دەنگە دەنگ
verslaafden	ئالودەبوو ھەكان	geuren	بۇنەكان
drugs	مادەى ھۆشپەر	pa	باوكم
mede	بەھۆى	blijkbaar	دىارە
voorlichting (de)	زانىارى بەخشىن	beweging (de)	جولانەوہ
onrecht (het)	نادادپەرورەى	is hij niet in beweging te	
aangepakt	چارەسەر	krijgen = doet hij nooit	
na gaan	بە دوادا چوون	aan sport	
overgebracht	دەگويز رېنەوہ	vanmorgen	ئەم بەيانىيە
laat toe	رېگەى پېدەدا	top (de)	لوتكە
machtig	بەھئىز	zet op	داينى
islam (de)	ئىسلام	hoed (de)	كلو
vraagstukken	مەسئەلەكان	luxe (de)	نازو نىعمەت
religieuze	ئائىنى	brandende	سوتىنەرە
stromingen	شەپۆلەكان	kale	كەچەل
gelovig	باوہردار	overdreven	زىادەروۆى
waarden	بەھاكان	brengt door	بەسەر دەبا
ethisch	ئەخلاقى	gras (het)	گيا
verantwoord	بەرپرسىيار	schaduw (de)	سئىبەر
originele	رەسەن	ijs (het)	سەھۆل
start	سەرمتا	doeken	پەرۆ
reeks (de)	زنجىر مېكە	voorhoofd (het)	ناوچەوان
zich uiten	دەر بىرىن	schuld (de)	خەتا
waarna	ئەو كاتە	ruzie (de)	دەمەقالە
wijs	دانا	ma	دايكم
ei (het)	ھىلكە	paniek (de)	ھەر اسانى
het ei van Columbus =		voorraden	زەخىرە
een simpele en slimme		op	تەواو بووہ
oplossing		hagelslag (de)	شۆكۆلاتە
eindeloos	بىكۆتا	tranen	فرمىسك
voorspelbaar	چاوەر وائىكرار	lekkerder	بەنامتر
compromis (het)	سازان	smaken	تامەكان
uitzichtloos	بېھىوا	smaken verschillen =	
verzoek (het)	داوا	iedereen heeft zijn eigen	
willekeurig	ھەر مەكى	voorkeur	
berust (op)	دەكەوئتە سەر	lust	چىز
misverstand (het)	لېكنەگەيشتن	eeuwige	نەمەر
des te beter	باشتر	pot (de)	مەنجەل
		de Hollandse pot =	
Les 36		typisch Hollands eten	
kaartje (het)	كارت	oren	گوئىكان
zonnige	خۆرمتاو	verliefd	شەيدا
voorkant (de)	دىوى پېشەوہى	tot over haar oren	
camping (de)	كامپ	verliefd = heel erg	
kruisje (het)	ھىما	verliefd	
caravan (de)	كەرەقان	spiegel (de)	ئاوئىنە

hals (de)	گەردن	schrikt	راچلەکی
vaag	تەلخ	bekennen	دانپێدانان
staren	ئەبلەق ئەبێ	in eerste instantie	وەک دەستپێک
knappere	جوانتر	toestand (de)	حالت
kerels	پیاوکان	voortduren	بەردەوام
nalaten	واز لێهێنان	zich afspeelt	ڕوودەدات
rede (de)	لۆجیک	dat wil je niet weten =	
vatbaar	ئامادە	dat is heel erg	
ze is niet voor rede		patroon (het)	شێواز
vatbaar = ze wil niet		harddrugs	مادەیی بێهۆشکەری
luisteren		lopen in elkaar over =	
blind	نابینا	er is geen onderscheid	
wat ik moet beginnen =		tussen	
wat ik moet doen		reëel	ڕاستەقینە
PS = extra regel		opzet (de)	پلان
onderaan de brief		afwijkt (van)	لایدا
		officier van justitie (de)	داواکاری گشتی
Les 37		cannabis (de)	حەشیشە
goedenavond	ئێوارەباش	gewicht (het)	کێش
namens	بەناوی	gram (het)	گرام
college (het)	دەستەیی	gedoogd	ووشکبوووە
burgemeester (de)	پارێزگار	erkende	دانپێدانراو
wethouders	قایمقام	dagvoorraad (de)	زەمخیرەیی رۆژانە
coffeeshop (de) = café		jongeman (de)	پیاویکی گەنج
waar softdrugs verkocht		haar (het)	قژ
worden		lachen	پێکەنین
gemeenteraad (de)	ئەنجومەنی شارەوانی	laat me niet lachen = dat	
besloten	بەریاریاندا	is onzin	
bij wijze van	وەک شێوازی	achterdeur (de)	دەرگای دواوە
experiment (het)	تاقیکردنەوە	gaat aan	گرنگە
beheren	سەرپەرشتی کردن	herinner	بیر هێنانەوە
aanstaande	داهاتوو	proef (de)	تاقیکردنەوە
toezicht (het)	چاودێری	brengen uit	بلاوکردنەوە
strak	وورد	verslag (het)	ڕاپۆرت
controle (de)	کۆنترۆل	mocht blijken dat = als	
sprekers	قەسەکاران	blijkt dat	
verzoek	داوا	verloopt	تێدەپەڕیت
pardon	ببۆرە	einde verhaal =	
microfoon (de)	مایکروفۆن	afgelopen	
voorzitter (de)	سەرۆکی دەستە	belofte (de)	بەلێن
criminele	تاوانکاری		
handelingen	کردمەکان	Les 38	
centen	سەنتەکان	stralende	گەش
op naar Het Hoekje =		hemel (de)	ئاسمان
laten we naar Het Hoekje		palmbomen	دارخۆرماکان
gaan		uithoek (de)	گۆشە
begrijpen	تێگەشتن	Caribische Zee	دەریای کاریبی

boeiend	سەرنج ڕاکێش	herziening (de)	پیداچونەوه
weer (het)	کەش و هەوا	waren aan herziening toe = moesten herzien (veranderd) worden	
Afrikanen	ئەفریقی	ingrijpend	ڕیشەیی
slavernij (de)	کۆیلایەتی	opbouwen	بونیدان
afgeschaft	هەڵگیراو	overige	ئەوانی تر
Antillianen	ئەنتیلیانەکان		
armoede (de)	هەژاری		
onder de armoedegrens = ver onder het minimuminkomen		Les 39	
monetair	دراو	opgevangen	گرتەخۆی
het IMF: een internationale bank die geld leent aan arme landen		opgenomen	وەرگرت
lenen	قەرزکردن	ontleende	خواستی
ontslagen	دەرکردن	naam (de)	ناو
gesneden (in)	ببریت	gastvrij	میواندۆست
perspectieven	دیدگاكان	tolerant	لێبوردە
bestrijding (de)	قَالَچۆکردنی	Marokko	مەغریب
prachtige	قەشەنگ	Turkije	تورکیا
begeleid	بە پێشەنگی	aantrok	ڕاکێشا
luide	دەنگی بەرز	nationaliteit (de)	ڕەگەزنامە
ritmische	بەریتم	verworven	بەدەستەینا
stemming (de)	میزاج	Surinamers	سورینامی
de stemming zit er goed in = iedereen is in een goede stemming		eveneens	هەروەها
blond	قۆکال	kozen	هەڵیانبژارد
bruin	قاوویی	afspraken	بەلێنەکان
klapt	چەپڵە لێدەدات	asielprocedures	پروۆسەیی داواکردنی پەناھەندەیی
enthousiast	بە ھەماسەتەوه	aanvraag (de)	داوا
Latijns-Amerika mis	ئەمەریکای لاتینی هەڵە	ingediend	پێشکەشکراو
hadden het kunnen weten = konden het weten, maar dachten er niet aan vindt plaats		centra	ناوەندەکان
deelnemers	دەگیریت	jarenlang	سالاڤتیکی زۆر
salsa	بەشداربووان	spanning (de)	گەزۆی
rap	سالسا	degenen	ئەو کەسانە
draagt bij (aan)	ڕاپ	afgewezen	ڕەتدەکرێتەوه
feestvreugde (de)	کۆمەکی	advocaat (de)	پاریزەر
illegaal	شادی ئاھەنگ	nemen een advocaat in de arm = zoeken een advocaat	
roepen	نایاسایی	mislukt	شکستی خوارد
verhoudingen	ھاواردەکەن	verwijderd	دووردەخزێنەوه
dringend	پەییوندی	terugkeer (de)	گەڕانەوه
	بە خێزایی	illegalen	نایاسایی
		schoonmaak (de)	پاککردنەوه
		horeca = de sector hotel/ restaurant/café	
		migratie (de)	کۆچکردن
		verkrijgen	بەدەستخستن
		zien te verkrijgen = proberen te verkrijgen	

dat heeft heel wat voeten in de aarde = dat kost grote moeite		windenergie (de)	ووزهی با
hoogopgeleiden	خاوین بر و انامه بالاکان	opraakt	تهو او بیون
waard	به نر خه	CO ₂ -uitstoot (de)	دووم ئوکسیدی کاربۆن
van het kastje naar de muur = van het ene loket naar het andere		fossiele	بهردین
komen in aanmerking voor = hebben recht op		duurzaam	دریژ خایه
materieel	ماددی	zult u bedoelen = bedoelt u zeker	
isolement (het)	دابیران	windmolens	ئاشی با
buitenlandse	بیگانه	windpark (het)	پارکی با
geliefde	دهستگیران	reken maar = dat is zeker	به دلنیا بیهوه
vernomen	بیستووه	tegenwind (de)	دژه با
inburgering = het proces van inburgeren		lelijke	ناشرین
houdt in	ناوهرۆکی	landschapsvervuiling	تیکدانی سروشت
je aanpast (aan)	خۆگونجاندن	vervuiling (de)	پیسکردن
je thuis voelen	ههستی گونجان	lawaaioverlast (de)	دهنگه دهنگ
millennium (het)	ههزاره	neergezet	دانان
voelen zich als een vis in het water = voelen zich in hun element		harder	توندر
gastland (het)	وولاتی خانهخوئی	koelkast (de)	بهفرگر
allerbeste	باشترین	wil iets kwijt = wil iets zeggen	
Les 40		capaciteit (de)	قهباره
radio (de)	رادییۆ	plaatsen	جیگیر کردن
programma (het)	پروگرام	neerzetten	دانان
luisteraars	گوینگرهکان	stunten	ههزران
uitzending (de)	پهخش	kip (de)	میشک
rechtstreeks	راسته خو	vos (de)	ریوی
gaswinning (de)	گازدهر هینان	zwaar	قورس
actiegroep (de)	گروپی چالاک	biologische	بایه لوجی
schokkend	راچله کینهر	kakelt	زۆربلیی دهکات
draait	دهسوریتهوه	heus	راسته قینه
Groningse = van Groningen		aanbieding	داشکاندن
merken	ههستی پیکردن	gecontroleerd	کۆنترۆل کراو
aardbevingen	بوومه له زه	meneetje (het)	پیوا
zat	بیزار	van de wind kan niemand leven = iedereen moet geld verdienen	
wij zijn het zat = we hebben er genoeg van		Les 41	
boren	ههله کۆلن	telt	دهژ مێریت
scheuren	درز	analyses	شیکاری
zichtbaar	به ئاشکرا	gewijd (aan)	تهرخان کراو
onverkoopbaar	نافرۆشریت	beschouwingen	وهسفهکان
		gepubliceerd	بلاو کراوه
		poging (de)	ههوله کانی
		plat	تهخت
		kenmerken	تاییه تهمنده کانی
		eigenschap (de)	خهسلته کانی

moraal (de)	ئەخلاق	adem (de)	هەناسەدان
milieubewust	ژینگەپارێز	ruik	بۆن
afval (het)	خاشاک	zuivere	پاک
plastic (het)	پلاستیک	stevig	توندوتۆل
opgewekt	شاد	trap	قادر مە
zonnepanelen	تابلۆی ووزە ی خۆز	Les 42	
boterham (de)	ساندویچ	oudejaarsavond (de)	دواشەوی سأل
dat zegt niets = dat		kerstboom (de)	داری کریسمس
betekent niets		nieuwjaarskaarten	کارتی سەریسأل
opmerken	تییینی	ruikt	بۆنی
dichtheid (de)	نزیک	zoete	شیرین
meet	دەپیت	oliebollen	لوقمەفازی
bekijkt	دەبینیت	gebakken	سور موکراو
las	خویندەنەو	champagne (de)	شەمپانیا
artikel (het)	بابەت	vuurwerk (het)	فیشەکە شینتە
onbewuste	نەست	af steken	داگیر سینیت
motief (het)	پالەنەر	spelletjes	یار پەکان
aldus	ووتی	opblijven	بمیننەو
journalist (de)	رۆژنامەوان	volwassenen	گەورەکان
slaat	دەکیشیت	hoogtepunten	ساتەخۆشەکان
spijker (de)	بزمەر	dieptepunten	ساتەناخۆشەکان
slaat-ie (= hij) de spijker		tongen	دەمەکان
op de kop = heeft hij		wat maakte de tongen	
helemaal gelijk		los = waarover praatte	
zakenlui	بازرگانان	iedereen?	
hoogleraren	مامۆستایانی زانکو	de tijd vliegt = de tijd	
staatssecretaris (de) =		gaat snel	
onderminister		herinneringen	یادگار پەکان
dief (de)	دز	hetzij	چ
paden	رینگەکان	voornemens	ناواتەکانیان
aanduidingen	ناماژەکان	sigaret (de)	جگەرە
verrast	سەریسورما	opsteken	داگیرسان
korenvelden	کێلگە ی گەنمەشامی	Italiaans (het)	ئیتالی
weilanden	لەوەرگا	zich gedragen	رەفتار دەکەن
teruggegeven	درایەو	wat ervan terecht komt =	
avontuurlijk	سەرچالانە	wat ze in praktijk zullen	
verbeelding (de)	خەیاڵ	brengen	
spreekt tot de		volgend	داهاتوو
verbeelding = maakt		aanleiding (de)	بۆنە
grote indruk, brengt de		nuttigste	بەسوودترین
fantasie op gang		commentaar (het)	کۆمینت
ga je erop uit = maak je		bood	خستیه بەر دەست
een tochtje naar buiten		stof (de)	ماددە
op de fiets zijn ze in		onderwerpen	بابەتەکان
hun element = ze fietsen		gemist	لەکیس چوو
graag en kunnen het goed		materiaal (het)	ماددە
element (het)	پێکھاتە		
conditie (de)	حالتی		

had je willen praten = je
wilde praten, maar het is
niet gebeurd

vloeiend

رہوان

zucht

ھەناسە ھەلکەشەن

fase (de)

قوناغ

te veel gevraagd =

onmogelijk

grondslag (de)

بناغە

ontkomt (aan)

راکردن

komende

داھاتوو

Nieuwjaarsdag

رۆژی سەری سال

Pasen

جەژنی ھەلسانەوہ

Hemelvaartsdag

جەژنی ھەلکەشان بەرەوہ ئاسمان

bevrijding (de)

ئازادی

Pinksteren

جەژنی پەنجە